

JUDr. Alena Šišková, členka Súdnej rady Slovenskej republiky

Kancelária Súdnej rady Slovenskej republiky Hlavné námestie 8, 814 22 Bratislava	
15-08-2016	
Číslo spisu:	Hodina: 13:00
Prílohy: 4x	Vybavuje: HF

Súdna rada Slovenskej republiky

Miestodržiteľský palác

Hlavné námestie 8

B r a t i s l a v a

N á v r h

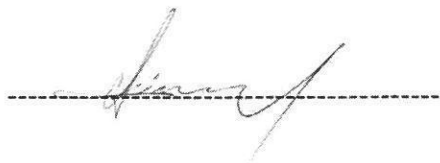
**kandidáta na dodatočného sudcu Všeobecného súdu Európskej únie so sídlom
v Luxembourgu JUDr. Ivana Rumanu, sudcu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky.**

Podľa § 27g ods. 1 písm. a/ zák. č. 185/2002 Z.z. o Súdnej rade Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podávam návrh kandidáta na dodatočného sudcu Všeobecného súdu Európskej únie so sídlom v Luxembourgu.

Za kandidáta **n a v r h u j e m JUDr. Ivana Rumanu**, nar.

bytom

V Bratislave 3. augusta 2016



Príloha :

Profesionálny životopis

Súhlas s kandidatúrou

Čestné vyhlásenie o spôsobilosti na právne úkony

Doklady o vzdelaní 6x

Potvrdenie sudcovskej praxe

Lekárske potvrdenie

Potvrdenie o trvalom pobyte

ŽIVOTOPIS

Osobné informácie:

Ivan Rumana

bydlisko:

telefónne číslo, mobilné telefónne číslo:

pohlavie mužské, dátum narodenia – štátna
príslušnosť SR

Požadovaná pozícia:

Sudca Všeobecného súdu Európskej únie - prvé menovanie

Odborné skúsenosti:

Súčasná pozícia:
od júla 2005

sudca, Najvyšší súd Slovenskej republiky
predseda senátu 3S od januára 2007,

predchádzajúce pozície:
od 1997 do júna 2005

sudca, Krajský súd v Žiline

od februára do decembra
1996

sudca, Okresný súd Považská Bystrica

Od augusta 1993
do februára 1996

justičný čakatel', Okresný súd Považská Bystrica

dodatočné vykonávané
pozície:

žiadne

Vzdelanie a prax:

od 1988 do 1993

Univerzita Pavla Jozefa Šafárika, Košice

Právnická fakulta, Diplom s vyznamenaním

zručnosti súvisiace s prácou:

Jazykové schopnosti:

Materinský jazyk: slovenčina

Iné jazyky	porozumenie		znalosť slovom		znalosť písmom
	počúvanie	čítanie	konverzácia	plynulosť hovorenia	
angličtina	B2	C1	B2	B2	B1
francúzština	B2	C1	B2	B2	B1
nemčina	A2	A2	A2	A2	A2

Uveďte svoje znalosti na vzostupnej stupnici od A1 až C2

(Spoločný európsky referenčný rámec pre jazyky)

Úroveň začiatočník A1

Úroveň začiatočník A2

Úroveň mierne-pokročilá B1

Úroveň stredne-pokročilá B2

Úroveň pokročilá C1

Úroveň pokročilá alebo ovládanie jazyka na najvyššej úrovni C2

Schopnosť vykonávať sudcovské funkcie: sudca, 20 rokov vo výkone služby

schopnosť analyzovať

a riešiť právne problémy:

Každý rozsudok a uznesenie, ktorý musím urobiť ako sudca spravodajca je analýzou skutkových okolností a práva.

schopnosť pracovať ako súčasť tímu

v medzinárodnom prostredí:

Vykonal som 6 mesačnú stáž na Súdnom dvore Európskej únie od septembra 2015 do februára 2016. Bol som pridelený do kabinetu p8n prezidenta Lenaerta ako sudca stážista – národný expert

schopnosť riadenia tímu:

Ako predseda senátu na najvyššom súde, riadim senát, ktorý obsahuje 2 sudcov, dvoch asistentov – právnikov a 1 administratívnu asistentku.

IT skúsenosti:

Počas mojej stáže na SDEU som pracoval s programami na spracovanie textu Word a Canva 3.

Počas mojej stáže na SDEU som pracoval s právnymi databázami Portail interne a Minidoc II.

Dodatočné informácie:

Vedecká činnosť:

Projekt „Vymožiteľnosť práva v Slovenskej republike“

APVV-0745-07,r.2010

Prednášajúci na Justičnej akadémii

Publikácie, vedecké články

a príspevky na konferenciách:

publikácie

„Správny súdny poriadok, Komentár“

Wolters Kluwer 2016,ISBN 978-80- 8168-468-5

„Judikatúra vo veciach slobodného prístupu k informáciám“ ,

Wolters Kluwer 2014, ISBN 978-80-8168-096-0

„Judikatúra vo veciach daňového práva“

Wolters Kluwer 2013, ISBN 978-80-8078-590-1

Účasť na konferenciách ako prednášajúci v angličtine:

Ten years in the EU : Impact on taxation in Central and Eastern

Europe, Warsaw, Poland, panel speaker, april 2014

ENTRaNCE 2012, " State aid" EUI Florence , Italy

Training of Czech and Slovak judges in EU competition law

SI2.604873- HT.3290. — speaker, Brno, Czech republic

Iné informácie

žiadne

**INFORMATIONS
PERSONNELLES****M. Ivan Rumana**

None

Sexe - masculin | Date de naissance -

| Nationalité - Slovaque

POSTE VISÉ

Juge au Tribunal de l'Union européenne – première candidature

**EXPÉRIENCE
PROFESSIONNELLE**

Juge, ancienneté 20 ans

Poste actuel

Président de la troisième chambre depuis janvier 2007

Depuis juillet 2005

Juge administratif à la Cour suprême de la République slovaque

Postes occupés antérieurement

Du 1997 au juin 2005

Juge à la Cour d'appel Zilina, La Slovaquie

Du février au décembre 1996

Juge à la Cour régionale Povazska Bystrica, La Slovaquie

Du august 1993 au février 1996

Référéndaire à la Cour régionale Povazska Bystrica, La Slovaquie

Fonctions accessoires

none

**ÉDUCATION
ET FORMATION****l'Université Pavol Jozef Šafárik à Košice, la Slovaquie**

de 1988 à 1993

Faculté du Droit, Diplôme d'Etudes du Droit

COMPÉTENCES LIÉES A L'EMPLOI

Compétences linguistiques

Langue maternelle slovaque

Autres langues

l'anglais

le français

l'allemande

COMPRENDRE		PARLER		ÉCRIRE
Écouter	Lire	Prendre part à une conversation	S'exprimer oralement en continu	
B2	C1	B2	B2	B1
B2	C1	B2	B2	B1
A2	A2	A2	A2	A2

Indiquer votre compétence suivant l'échelle de niveau croissant de A 1 à C 2
suivante (Cadre européen commun de référence pour les langues) :

utilisateur élémentaire A 1
utilisateur élémentaire A 2
utilisateur indépendant B 1
utilisateur indépendant B 2
utilisateur expérimenté C 1
utilisateur expérimenté C 2

Capacité à exercer des fonctions juridictionnelles

Capacité à analyser et résoudre
des questions juridiques

Capacité à travailler en
équipe dans un
environnement international

Capacité à encadrer une équipe

Compétences informatiques

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Activités scientifiques

Publications, écrits et
participations en qualité
d'intervenant à des conférences

Juge, ancienneté 20 ans

• Chaque l'arrêt et l'ordonnance que je dois faire comme juge rapporteur, c'est une analyse du fait et du droit.

J'ai fait un stage de six mois à la Cour de Justice de l'Union européenne du septembre 2015 jusqu'au février 2016. Je étais attaché au cabinet M. le président Lenaerts en tant que magistrat stagiaire – expert national.

En tant que président de la chambre à la cour suprême, je dirige un panel qui comprend deux juges, deux référendaires- juristes et une assistante administrative.

• Pendant mon stage à la CJEU j'ai travaillé sur logiciels de traitement de texte Word et Canevas 3.
• Pendant mon stage à la CJUE j'ai utilisé de bases de données juridiques Portail interne et Minidoc II.

• Le projet „Renforcement des droits en République slovaque " APVV-0745-07,2010
• L'enseignant à l'Académie judiciaire de la République slovaque

Ouvrages publiés :

« Le commentaire de la procédure devant les juridictions administratives »
Wolters Kluwer 2016, ISBN 978-80-8168-468-5
« La jurisprudence sur la liberté d'accès à information »,
Wolters Kluwer 2014, ISBN 978-80-8168-096-0
« La jurisprudence sur le droit de taxes »,
Wolters Kluwer 2013, ISBN 978-80-8078-590-1

Interventions lors de conférences en l'anglais :

Ten years in the EU : Impact on taxation in Central and Eastern Europe, Warsaw, Poland,
panel speaker, april 2014

ENTRaNCE 2012, "State aide", EUI Florence ,Italy

Training of Czech and Slovak judges in EU competition law SI2.604873-
HT.3290. – speaker, Brno, Czech republic

AUTRES INFORMATIONS

None

Súhlas s kandidatúrou na sudcu Všeobecného súdu Európskej únie

- „dodatočný sudca“

Ja, dolupodpísaný JUDr. Ivan Rumana, sudca Najvyššieho súdu Slovenskej republiky , trvale
bytom súhlasím s kandidatúrou mojej osoby na sudcu
Všeobecného súdu Európskej únie so sídlom v Luxemburgu.

v Bratislave dňa 1. augusta 2016



Čestné prehlásenie

Ja, dolu podpísaný JUDr. Ivan Rumana nar. _____ sudca Najvyššieho súdu Slovenskej republiky čestne prehlasujem, že mám plnú spôsobilosť na právne úkony.

v Bratislave, dňa 1. augusta 2016



Najvyšší súd Slovenskej republiky

Župné námestie 13, 814 90 Bratislava

POTVRDENIE

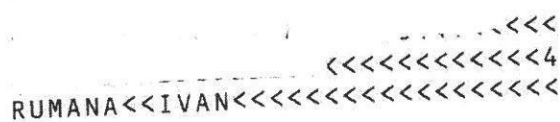
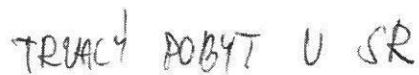
o celkovej dobe sudcovskej praxe

Osobný úrad Najvyššieho súdu Slovenskej republiky potvrdzuje, že **JUDr. Ivan R u m a n a**, nar. sudca Najvyššieho súdu Slovenskej republiky, vykonáva k 9. júnu 2016 funkciu sudcu **20 rokov a 102 dní**.

Bratislava, 9. júna 2016

NAJVYŠŠÍ SÚD SR
Župné nám. 13
81490 BRATISLAVA

Ing. Mária Kolenová
osobný úrad





749

UZNESENIE
SÚDNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

z 2. mája 2005

k prerokovaniu návrhu predsedu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky na preloženie JUDr. Eleny Berthothoyovej, PhD., sudkyne Krajského súdu v Bratislave a JUDr. Ivana Rumanu, sudcu Krajského súdu v Žiline na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky

Súdna rada Slovenskej republiky

k prerokovaniu návrhu predsedu Najvyššieho súdu Slovenskej republiky na preloženie JUDr. Eleny Berthothoyovej, PhD., sudkyne Krajského súdu v Bratislave a JUDr. Ivana Rumanu, sudcu Krajského súdu v Žiline na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky, na svojom 39. zasadnutí dňa 2. mája 2005

p r e k l a d á

JUDr. Eleny Berthothoyovú PhD., sudkyňu Krajského súdu v Bratislave a JUDr. Ivana Rumanu, sudcu Krajského súdu v Žiline na výkon funkcie sudcu na Najvyšší súd Slovenskej republiky od 1. júla 2005.

JUDr. Milan Karabin
p r e d s e d a
Súdnej rady Slovenskej republiky

Overovateľ:

SÚDNA RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
I.volebné obdobie



SLOVAQUIE

ATTESTATION DE PARTICIPATION AU COURS

Je soussignée, Katarína Mrázová, Directrice du Service des Cours de l'Institut Français de Slovaquie certifie
que :

Monsieur Ivan RUMANA

a suivi des cours individuels extensifs de français et a atteint le niveau B1.1 d'après le Cadre Européen Commun de
Référence pour les Langues, organisés à l'Institut Français de Slovaquie d'octobre à décembre en 2014. (Durée totale

Fait pour valoir ce que de droit
à Bratislava, le 15 décembre 2014



Katarína
Katarína Mrázová
Directrice des

INSTITUT FRANÇAIS DE SLOVAQUIE
Palais Kutscherfeld Sedlárska 7 812 83
Bratislava, Slovaquie Tél. : 421 2/59 34
77 15

du cours = 30 heures.)

NÁRODNÁ RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Číslo: 262/1996/26

OSVEDČENIE

O ZVOLENÍ ZA SUDCU

Mgr. Ivan RUMANA

narodený v

bol Národnou radou Slovenskej republiky

1. februára 1996

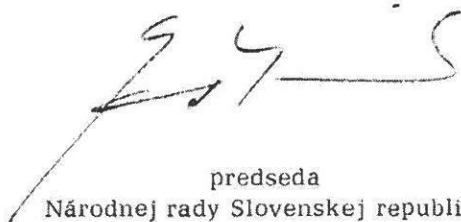
zvolený za

SUDCU

a zložil zákonom predpísaný sľub

29. februára 1996

V Bratislave 29. februára 1996


predseda
Národnej rady Slovenskej republiky

MINISTERSTVO SPRAVODLIVOSTI
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Číslo: 59/1995-30/20

OSVEDČENIE
O VYKONANÍ ODBORNEJ JUSTIČNEJ SKÚŠKY

Mgr. Ivan RUMANA

narodený v
podrobil sa v dňoch 25. - 26. septembra 1995
odbornej justičnej skúške s výsledkom
prospel s vyznamenaním

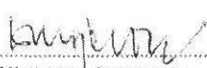
Skúšobná komisia Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky ho uznala za

spôsobilého

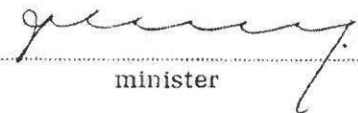
vykonávať funkciu sudcu.

V Bratislave 26. septembra 1995

JUDr. Ivan Majerík


predseda skúšobnej komisie

JUDr. Jozef Liščák


minister

NÁRODNÁ RADA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Číslo: 120/2000-25

OSVEDČENIE

O ZVOLENÍ ZA SUDCU

Mgr. Ivan RUMANA

narodený

bol Národnou radou Slovenskej republiky

21. januára 2000 zvolený za

SUDCU

bez časového obmedzenia

a zložil zákonom predpísaný sľub

Bratislava 28. januára 2000



predseda
Národnej rady Slovenskej republiky

SLOVENSKÁ REPUBLIKA
UNIVERZITA PAVLA JOZEFA ŠAFÁRIKA V KOŠICIACH
FAKULTA PRÁVNICKÁ

DIPLOM

s vyznamenáním

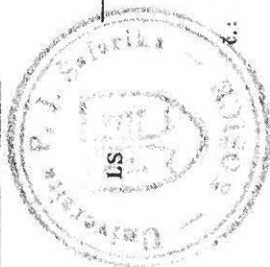
Ivan R u m a n a

narodený(á) v
skončil(a) vysokoškolské štúdium vykonaním štátnej skúšky v študijnom
odbore právo

podľa § 21 ods. 2 zákona č. 172/1990 Zb. o vysokých školách sa mu (jej)
priznáva akademický titul

magister (v skratke "Mgr.")

v Košiciach 10. júna 1993



Barbala
rektor

Huber
dekan

* 000004

č.: 139/1993



СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
 TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LA UNIÓN EUROPEA
 SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÉ UNIE
 DEN EUROPÆISKE UNIONS DOMSTOL
 GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN UNION
 EUROOPA LIIDU KOHUS
 ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
 COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN UNION
 COUR DE JUSTICE DE L'UNION EUROPÉENNE
 CÚIRT BHEITHIÚNAIS AN AONTAIS EORPAIGH
 SUD EUROPSKE UNIE
 CORTE DI GIUSTIZIA DELL'UNIONE EUROPEA



LUXEMBOURG

EIROPAS SAVIENĪBAS TIESA
 EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS
 AZ EURÓPAI UNIÓ BÍRÓSÁGA
 IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-UNJONI EWROPEA
 HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE UNIE
 TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI UNII EUROPEJSKIEJ
 TRIBUNAL DE JUSTIÇA DA UNIÃO EUROPEIA
 CURTEA DE JUSTIȚIE A UNIUNII EUROPENE
 SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE
 SODIŠČE EVROPSKE UNIJE
 EUROOPAN UNIONIN TUOMIOISTUIN
 EUROPEISKA UNIONENS DOMSTOL

Direction générale
 du personnel et des finances
 Direction des ressources humaines
 et de l'administration du personnel
 Unité Ressources humaines
 RH/15/36/CD/cb

ATTESTATION

Il est certifié par la présente que Monsieur Ivan Rumana effectue un stage dans le cadre du Réseau européen de formation judiciaire au cabinet de M. Lenaerts, Vice-président de la Cour de justice de l'Union européenne, depuis le 1/09/2015. Ce stage devrait prendre fin le 29/02/2016.

Cette attestation est délivrée pour valoir et servir ce que de droit.



C. Deroche
 Chef d'unité

Luxembourg, le 1^{er} septembre 2015

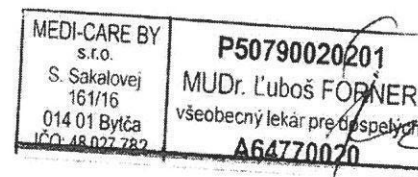
Rumana MUDr. Ivan

NSRR Bratislava

29.07.2016 12:00

Zdravotne spôsobilý na výkon funkcie sudcu Všeobecného súdu
Európskej únie

- 15 -





Register trestov Generálnej prokuratúry Slovenskej republiky

Kvetná 13, 814 23 Bratislava

Číslo žiadosti

1838974

Kód RT

OK004LOTPQTJ

Počet strán

1

Dátum a čas

24.08.2016 09:36

Odpis registra trestov

(údaje podľa § 13 zákona č. 330/2007 Z. z. o registri trestov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)

Žiadateľ (osobné údaje):

Meno: Ivan

Priezvisko: Rumana

Rodné priezvisko: Rumana

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Pohlavie: Muž

Miesto narodenia:

Štát narodenia: Slovenská republika

Štátne občianstvo: slovenské

Číslo OP/pasu:

Záznam registra trestov:

Vykázaný počet záznamov: 0

Nemá záznam v Registri trestov GP SR

Strana 1 z 1



pečiatka a podpis zodpovedného pracovníka